

# Протокол

## №

гр. София, 18.11.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 47 състав, в**  
публично заседание на 18.11.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Катя Аспарухова**

при участието на секретаря Евелина Пеева, като разгледа дело номер **8793** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 13.22 ч се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Д. А. чрез АДВ. Д. И. А. – редовно призован, не се явява. Представлява се от адв. И. с пълномощно по делото.

ОТВЕТНАТА СТРАНА КОНСУЛСКО ДЛЪЖНОСТНО ЛИЦЕ В ПОСОЛСТВОТО НА РБ В А., Х. КРАЛСТВО Й. ЧРЕЗ МВНР – редовно призован, не изпраща представител.

СГП - редовно призована за днешното съдебно заседание, не изпраща представител.

Адв. И.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА, че днешното съдебно заседание е първо по ред.

ДОКЛАДВА жалбата, както и административната преписка.

ДОКЛАДВА, че заявлението както и част от документите към него са представени на чужд език без превод.

ДОКЛАДВА, че трудовият договор на лист 29 от делото е в нечетлив вид.

СЪДЪТ УКАЗВА на процесуалния представител на жалбоподателя, че е съдебно известно по други дела с ответника, че същият отказва превод, тъй като това са документи към заявлението представени от заявителя, поради което възлага превода на страната на жалбоподателя.

Адв. И.: Поддържам жалбата. Моля да приемете като доказателство заверен препис от Трудов договор № 3702/14.05.2025г., медицинска застраховка за чужденци от 15.05.2025г., декларация от собственика на имота с нотариална заверка на подписа от 21.10.24г. Посочените доказателства са били приложени към подаденото от съпруга на доверителката ми до Сектор „Миграция“ към ОД МВР - П. заявление за получаване на право на продължително пребиваване с цел събиране на

семейството.

СЪДЪТ по доказателствата и доказателствените искания

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА административната преписка с изключение на документите на чужд език, както и самото заявление.

ВЪЗЛАГА на жалбоподателя до следващото съдебно заседание да представи превод на документите представени на чужд език

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 02.12.25 г. от 13.50 ч., за която дата и час

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.27 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: